

Distr.: General
11 January 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الحادية والسبعون

الجمعية العامة
الدورة السبعون
البند ٣٤ (أ) من جدول الأعمال
منع نشوب النزاعات المسلحة

رسائل متطابقة مؤرخة ٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ موجهة إلى الأمين العام ورئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للمملكة العربية السعودية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أود أن أبلغكم بحدوث اقتحام واعتداء على سفارة المملكة العربية السعودية بطهران في ٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦. فبينما كانت مبان السفارة تتعرض للانتهاك والنهب وتُضرم فيها النيران، لم تف السلطات الإيرانية بواجباتها في توفير الحماية الكافية. وحدث اعتداء مماثل في اليوم نفسه على قنصلية المملكة العربية السعودية في مدينة مشهد الإيرانية. وفي هذه المرة أيضاً لم تحرك السلطات الإيرانية ساكناً ولم تف بواجب منع الاعتداءات الذي يلقيه القانون الدولي على عاتقها.

إن حكومة المملكة العربية السعودية تدين بأقوى العبارات جميع أعمال العنف الموجهة ضد مقارنا الدبلوماسية. ونحن بالإضافة إلى ذلك مصدومون من تقاعس السلطات الإيرانية في احترام المبدأ الأساسي القاضي بحرمة المباني الدبلوماسية والقنصلية، والالتزامات المنوطة بالحكومات المضيفة، بما فيها الالتزامات التي تفرضها اتفاقية فيينا للعلاقات القنصلية لعام ١٩٦٣، باتخاذ جميع التدابير المناسبة لحماية المباني الدبلوماسية والقنصلية من أي اقتحام أو ضرر.

ونحن ندعو مجلس الأمن إلى اتخاذ جميع التدابير المناسبة لضمان حرمة المرافق الدبلوماسية وحماية جميع الدبلوماسيين السعوديين في إيران.



وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ٣٤ (أ) من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) عبد الله بن يحيى العلمي
الممثل الدائم
